

DESCONTO NAS MENSALIDADES

Berçários de Oda Shimane



Início: 01 Outubro 2019

Verifique as regras:

Crianças entre 3 e 6 anos conforme o calendário Japonês iniciando a contagem em 01 ABRIL estão isentas das mensalidades do Berçário "Hoikuen".

O que será cobrado continuamente?

- ✧ Valores de atividades internas e externas que necessitem de materiais específicos / transporte etc
- ✧ Mensalidade das refeições principais: Arroz / Pães
- ✧ Mensalidade dos acompanhamentos: Verduras / Carnes / Leite / Frutas / Doces etc

No Japão são considerados 2 tipos de alimentos:

1. Refeição principal: Arroz / Pães
2. Acompanhamento: Verduras / Carnes / Leite / Frutas / Doces etc

O valor do Acompanhamento estava incluso no valor da mensalidade, mas a partir de Outubro será cobrada diretamente do Berçário juntamente com o valor da Refeição principal.

Antes	Depois
<ol style="list-style-type: none">1. Mensalidade2. Mensalidade da refeição principal3. Mensalidade do acompanhamento4. Valores de atividades internas e externas que necessitem de materiais específicos / transporte etc	<p>Mensalidade</p> <ol style="list-style-type: none">1. Mensalidade da refeição principal2. Mensalidade do acompanhamento3. Valores de atividades internas e externas que necessitem de materiais específicos / transporte etc

OBS:

Não é necessário nenhuma solicitação ou cadastro para o desconto das mensalidades, após 01 Outubro 2019 será cobrado somente o Valor das atividades internas e externas que necessitem de materiais específicos / transporte etc e as mensalidades das Refeições **Principal** e a mensalidade do **Acompanhamento**.



Reunião de pais no Takara Hoikuen – SETEMBRO 2019

Data e horário não confirmado, será enviado um aviso aos pais em breve
Venha tirar as suas dúvidas sobre as mensalidades. (Intérprete em Português)

Quais crianças tem direito de frequentar o Berçário “Hoikuen”?

- Crianças entre 0 e 6 anos antes de se matricular na escola primária “shogakko”
- Quando a mãe trabalha fora ou em casa com empresa aberta
- Quando a mãe está em busca de um novo emprego ou em fase de treinamento na nova empresa
- A mãe que cuida de outro familiar com necessidades especiais
- A mãe está grávida de outro filho e faltam apenas 2 meses para o parto e não tem condições de cuidar do filho maior
- Gravidez de risco de outro filho (Comprovante médico se faz necessário)
- Gravidez de outro filho que exija repouso (Comprovante médico se faz necessário)
- Durante um período de até 2 meses após o parto de outro filho
- Doenças ou Acidentes graves
- Etc

Verifique na Prefeitura se a família se encaixa nas requisições acima



A mãe deve comprovar o motivo pelo qual não pode cuidar do filho em casa para que seja aceito no Berçário “Hoikuen”

Crianças entre 0 e 3 anos

◇ As mensalidades continuarão conforme valor atual

O desconto será aplicado somente para os responsáveis que não atingirem o valor mínimo para a declaração do Imposto de Renda

OBS:

Todas as mensalidades são calculadas conforme a renda dos responsáveis do ano anterior

EXEMPLO: O valor das mensalidades de 2019 estão sendo cobradas conforme o valor total da renda de 2018 que foi declarado no Imposto de Renda dos responsáveis

Para as famílias que tem 2 filhos ou mais

*A mensalidade do filho mais velho é cobrada 100% do valor

*A mensalidade do segundo filho é aplicado um desconto (Verificar na Prefeitura)

*A mensalidade do terceiro filho é 100% gratuita (Verificar na Prefeitura)

Para o terceiro filho em diante, a Prefeitura custeia a mensalidade do Berçário e também a mensalidade da refeição: Acompanhamento (Verificar na Prefeitura)



Dúvidas:

Divisão de apoio à criação dos filhos na Prefeitura - andar térreo ao lado esquerdo da recepção

TEL: 0854-83-8149

Crianças que estão na Creche “Yotien” ou em Instituições autorizadas “Nintei kodomo en”

- ◆ O valor do desconto será de até 11,300 ienes para as mães que comprovarem que não podem cuidar do filho em casa (Verificar na Prefeitura)
- ◆ Para as famílias que não atingirem o valor mínimo para a declaração do Imposto de Renda será dado o desconto no valor de 16,300 ienes

A mãe deve comprovar o motivo pelo qual não pode cuidar do filho em casa para que seja aceito nas instituições acima citadas

Para as crianças que estão com as mães em casa atualmente e pretendem utilizar os serviços das seguintes instituições conforme a necessidade:

Berçário não autorizado; Centro de Suporte à Família (exceto o Transporte); Locais autorizados para cuidar de crianças adoentadas; Berçários temporários



Para as crianças entre 3 e 6 anos

Somando todos os valores, o desconto será de 37,000 ienes

Para as crianças entre 0 e 3 anos

Somando todos os valores, o desconto será de 42,000 ienes se os responsáveis não atingirem o valor mínimo para a declaração do Imposto de Renda

A mãe deve comprovar o motivo pelo qual não pode cuidar do filho em casa para que seja aceito nas instituições acima citadas

Para obter o desconto, verifique se a família se encaixa nos requisitos a seguir:

- ✓ Um dos responsáveis trabalha mais de 48 horas no mês
- ✓ Quando a mãe está em busca de um novo emprego ou em fase de treinamento na nova empresa
- ✓ A mãe que cuida de outro familiar com necessidades especiais
- ✓ A mãe está grávida de outro filho e faltam apenas 2 meses para o parto e não tem condições de cuidar do filho maior
- ✓ Gravidez de risco de outro filho (Comprovante médico se faz necessário)
- ✓ Gravidez de outro filho que exija repouso (Comprovante médico se faz necessário)
- ✓ Durante um período de até 2 meses após o parto de outro filho
- ✓ Doenças ou Acidentes graves
- ✓ Etc

Caso se enquadre nos requisitos acima, é necessário obter o comprovante de ocupação antes de matricular o filho na instituição. (Verificar na Prefeitura)

Dúvidas e Matrículas

Para falar sobre Creches “Yotien”: Contato: 0854-83-8121



Crianças com Necessidades Especiais

Todas as crianças entre 3 e 6 anos que utilizam algum dos serviços abaixo terão descontos nas mensalidades:

- ✓ Suporte ao desenvolvimento infantil
- ✓ Suporte ao desenvolvimento infantil com assistência médica
- ✓ Suporte ao desenvolvimento infantil incluindo visitas na residência pelos profissionais
- ✓ Visitas dos profissionais nos berçários ou escolas específicas
- ✓ Instituição de Bem-estar para pessoas com Necessidades Especiais
- ✓ Instituição de Bem-estar para pessoas com Necessidades Especiais com assistência médica

O que será cobrado continuamente?

- Remédios
- Tratamentos específicos
- Mensalidade das refeições

Se a criança estiver frequentando o Berçário “Hoikuen” e/ou a Creche “Yotien” e uma das instituições acima, terá os descontos nas 2 instituições.

Crianças entre 0 e 3 anos

✧ As mensalidades continuarão conforme valor atual

O desconto será aplicado somente para os responsáveis que não atingirem o valor mínimo para a declaração do Imposto de Renda

Dúvidas: 0854-83-8142

Aplicativo Odakko

Para as mães que querem anotar tudo sobre os seus filhos e verificar online, faça o seu cadastro no novo aplicativo de Oda: Odakko

Ele tem a mesma função da Cardeneta Materno Infantil que é distribuída pela Prefeitura.

www.mchh.jp

[Clique ao lado direito no IDIOMA e utilize em Português.](#)

OBS: Para os aplicativos no celular, somente versão em Japonês

Contato na Prefeitura:

Creches “Yotien” 0854-83-8121

Instituições autorizadas ou Berçários “Hoikuen” 0854-83-8107 ou 0854-83-8149